

TRAKTOREN DES JAHRES: Die Gewinner der elf Hauptpreise im Leserwettbewerb

Das ATV geht in den Jura

Simon Sollberger aus Corban JU gewinnt im Wettbewerb Traktoren des Jahres das Kawasaki-ATV von Ad. Bachmann AG.

HEINZ RÖTHLISBERGER

Der Leserwettbewerb «Traktoren des Jahres» von «Schweizer Bauer», «Schweizer Landtechnik» und «Terre & Nature» war mit über 9000 Einsendungen erneut ein Grosserfolg. Elf Hauptpreise und 89 weitere Preise im Wert von 20'000 Franken gab es zu gewinnen. Gewinner des 1. Preises, ein ATV (All Terrain Vehicle) von Kawasaki im Wert von 7980 Franken, ist Simon Sollberger aus Corban JU im Val Terbi (Bezirk Delémont). Zusammen mit seiner Frau Catherine konnte Simon Sollberger letzte Woche seinen neuen Vierradöff bei Roland und Kurt Bachmann von der Firma Ad. Bachmann AG in Tägerschen TG in Empfang nehmen. «Als wir vom Preisgewinn erfahren haben, war die Freude sehr gross», sagte Simon Sollberger bei der Übergabe des Vierradöffs. Denn das sei der erste grosse Preis, den er bei einem Wettbewerb gewonnen habe.

Normande-Kühe

Simon Sollberger bewirtschaftet mit seiner Frau Catherine in Corban zwei Landwirtschaftsbetriebe mit insgesamt rund 45 ha Weide- und Ackerland. Angebaut wird hauptsächlich Getreide und Mais. Im Stall stehen 20 Milchkühe der Rasse Normande. Zum Betrieb gehört auch eine Munimast mit bis zu 50 Tieren. Eigentlich habe er beim Wettbewerb wegen des Satzes Traktorenneu teilgenommen, sagt Sollberger. Hoffnungen habe er sich aber nie gemacht, wie es eben so sei bei Wettbewerben. «Als dann der Brief mit der Mitteilung kam, wir hätten den Hauptpreis gewonnen, war die Überraschung natürlich perfekt». Das ATV könne er sehr gut für die täglichen Fahrten zwischen seinen zwei Betrieben einsetzen.

ATV mit Variomat

Ihre erste Fahrt konnten Simon und Catherine Sollberger gleich bei der Preisübergabe absolvieren. Kurt Bachmann zeigte dem Bauer, wie die «Maschine» gefahren wird und auf was zu achten ist. Pflicht ist etwa das Tragen eines Helms. Dank Variomat-Getriebe fährt das ATV



Catherine und Simon Sollberger aus Corban JU mit ihrem neuen ATV-Vierradöff KVF 300-C von Kawasaki. Der Hauptpreis wurde übergeben von Roland und Kurt Bachmann (rechts) von der Firma Ad. Bachmann AG in Tägerschen TG. Vom «Schweizer Bauer» mit dabei: Rudolf Haudenschild, Daniel Sempach und Andreas Schwab (stehend von links). (Bild: röi)

stufenlos. Gesponsert wurde das Kawasaki ATV KVF 300 C mit 20-PS-Motor von der Firma Ad. Bachmann AG. Die Landmaschinenfirma in Tägerschen ist seit 1996 Generalimporteur der Vierradöffs von Kawasaki und in der Schweiz auch be-

kannt als Importeur der Traktoren von Kubota und der Forsttechnik von Farmli.

Jubiläum im Herbst

Um den stetig wachsenden Ansprüchen gerecht zu werden, hat die Firma vor Kurzem ein

neues Ausstellungsgebäude mit Montagehalle in Betrieb genommen. Zudem kann die Firma Ad. Bachmann AG in diesem Jahr ihr 60-Jahre-Jubiläum feiern. Aus diesem Anlass ist ein grosses Jubiläumfest am 21. und 22. September geplant.

DIE WETTBEWERBS-GEWINNER



Die Gewinner der elf Hauptpreise im Wettbewerb «Traktoren des Jahres» sind:

1. Preis Kawasaki ATV von Ad. Bachmann AG, Tägerschen: Simon Sollberger, Corban JU;
2. Preis Satz Traktorenneu von Profi Pneu, Subingen: Othmar Hüslers, Neudorf LU;
3. Preis Trygg-Schneeketten

4. Preis Radmontage-Gerät Speedy-Changer von Starco Schaad, Subingen; Heinrich Ott, Basadingen TG;
5. Preis ein Fass Öl von Amstutz-Produkte, Eschenbach; Walter Wirz, Maisprach BL;
6. Preis hydraulischer Oberlenker von Paul Forrer, Zürich; Paul Wegmann, Volken ZH;
7. Preis Kindertraktor Farmtrac von Gallagher Schweiz AG, St. Gallen;

8. Preis Kärcher-Sauger von Kärcher AG, Dällikon; Werner Beutler, Aarwangen BE;
9. Preis gefederter Kindersitz der Beratungsstelle für Unfallverhütung BUL, Schöffland; Markus von Ballmoos, Wynigen BE;
10. Ballenspitze von Rindisbacher, Gümli; Fränzi Baur, Egliswil AG;
11. Preis 82-teiliger Steckschlüsselsatz der FIM AG, Uetendorf; Daniel Scheiber, Haldi UR.



Othmar und Brigitte Hüslers-Zurfluh (rechts) aus Neudorf LU erhalten von Martin Gürtler, Geschäftsführer der Firma Profi Pneu AG aus Subingen SO den Gutschein für den Satz Traktorenneu der Marke Alliance. (Bild: rh)



Die Trygg-Schneeketten (3. Preis) haben gewonnen: Daniela und Martin Koch aus Gonten AI mit ihren Kindern Sämi (6), Leandra (5), Silvan (3) und Christian (9 Monate). Rechts Roland Fankhauser und Ruedi Morgenthaler von der Landmaschinenfirma Fankhauser AG in Gondiswil BE.



4. Preis: Das Radmontage-Gerät Speedy Changer geht an Heinrich Ott aus Basadingen TG. Hier Sven Holmes, Geschäftsführer von Starco Schaad, Subingen SO. (Bilder: Andreas Schwab und Daniel Sempach)

